

2019年兵庫国際交流会館 国際交流 フェスティバル HIH FESTIVAL 2019

Play & Meet

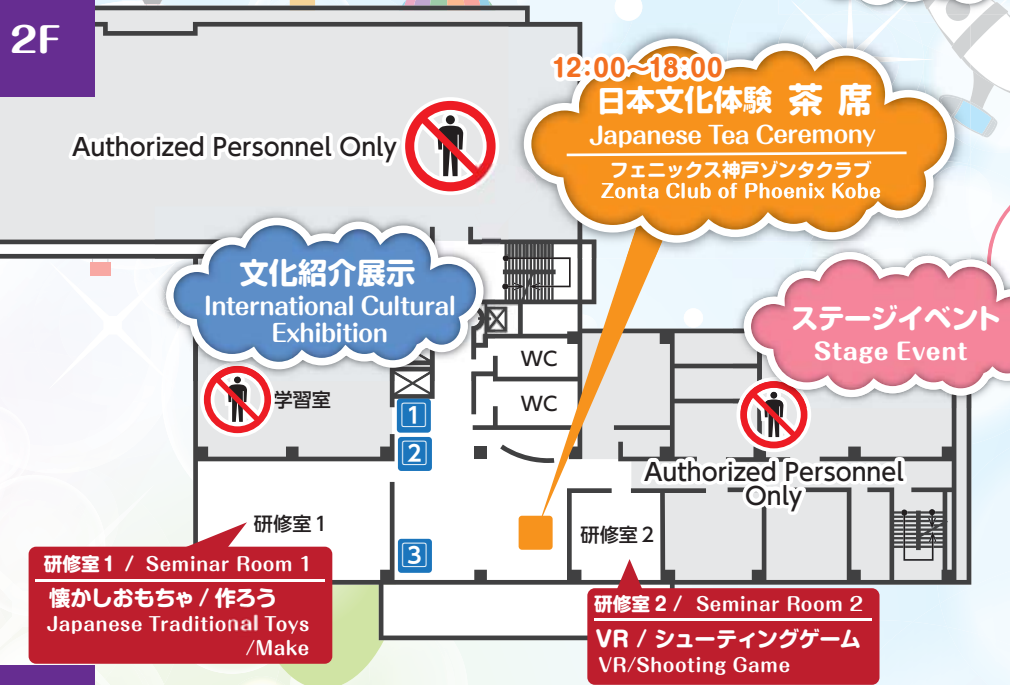
ワールドフードコート
World Food Court

- | | | |
|---|-----------------|--------------------|
| ① | ベトナム | Vietnam |
| ② | ネパール | Nepal |
| ③ | 中国 | China |
| ④ | インド | India |
| ⑤ | ジンバブエ
ウガンダ | Zimbabwe
Uganda |
| ⑥ | バングラデシュ | Bangladesh |
| ⑦ | バングラデシュ | Bangladesh |
| ⑧ | フィリピン | Philippines |
| ⑨ | ココロネット | KOKORO-NET in KOBE |
| ⑩ | ミャンマー | Myanmar |
| ⑪ | 中国 | China |
| ⑫ | 韓国 | Korea |
| ⑬ | 日本 | Japan |
| ⑭ | 日本 | Japan |
| ⑮ | Peppy's English | |

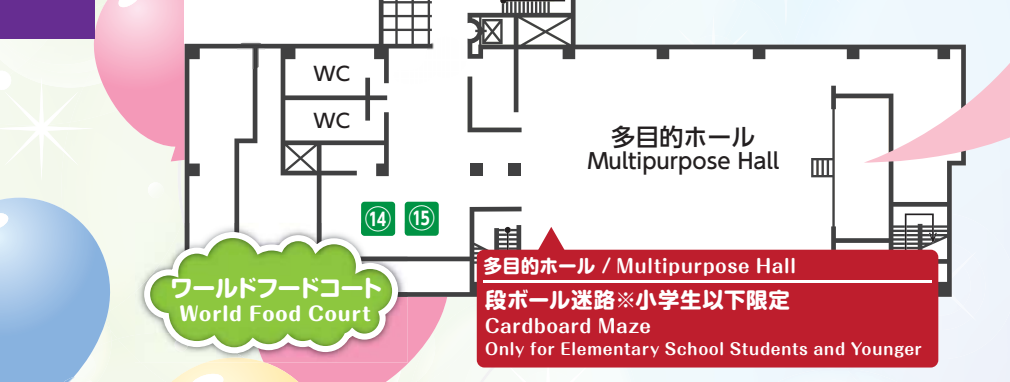
1F



2F



3F



- | | | |
|---|-----------------|---|
| 1 | ABIC 関西デスク | Action for Better International Community |
| 2 | 大学コンソーシアムひょうご神戸 | The Consortium of Universities in Hyogo |
| 3 | フィリピン | Philippines |

Kiss FM KOBE
KOBE 89.9 HIMEJI 77.6
ASAHIKU 116.8MI 75.3
KINOSAKI 87.9 KASUMI 78.4 AWAJI 79.9



ステージMC 川田一輝
MC / Kazuki Kawata

- [昼の部] 13:00~18:00
- 13:30~
国際のだ自慢大会
International Singing Contest
- 14:30~
けん玉パフォーマー NAOKI
Kendama Performance Show NAOKI
- カルチャーショー
International Cultural Show
※詳細は裏面をご覧ください
*The Details are Written on the Back
- [夜の部] 18:00~20:00
- 18:15~18:45
ワクワクロックンロールバンド
ワタナベフラワーコンサート
WAKUWAKU Rock'n'Roll Band
Watanabe Flower Concert
- 19:15~19:45
入居者企画イベント
Events by Residents

屋外駐車場 / Parking Lot
懐かしおもちゃ / 遊ぼう
Japanese Traditional Toys / Play
雨天時中止
Canceled in Case of Rain

研修室 1 / Seminar Room 1
懐かしおもちゃ / 作ろう
Japanese Traditional Toys / Make

研修室 2 / Seminar Room 2
VR / シューティングゲーム
VR/Shooting Game

多目的ホール / Multipurpose Hall
段ボール迷路※小学生以下限定
Cardboard Maze
Only for Elementary School Students and Younger

Time	ステージ(3F/多目的ホール) Stage (3F/Multipurpose Hall)	ワールド フードコート (1&3F/ラウンジ) World Food Court (1&3F/Lounge)	文化紹介展示 (2F/ラウンジ) International Cultural Exhibition (2F/Lounge)	懐かしおもちゃ 作ろう&遊ぼう (2F/研修室1) Japanese Traditional Toys Make & Play (2F/Seminar Room 1)	VR/シューティングゲーム (2F/研修室2) VR/Shooting Game (2F/Seminar Room 2)	段ボール迷路 (3F/多目的ホール) Cardboard Maze (3F/Multipurpose Hall)
12:00						
13:00	カルチャーショー International Cultural Show					
13:00~13:15	神戸市立葺合高校 Kobe Municipal Fukiai High School	12:00~18:00 ※売り切れ次第終了 *Limited Supply.	12:00~18:00	12:00~18:00 ※無くなり次第終了 ※体験は屋外駐車場で実施 *Limited Supply. *The Place to Play is an Outdoor Parking Lot.	12:00~18:00	12:00~18:00 ※小学生以下限定 *Only for Elementary School Students and Younger.
13:30~14:30	国際のだ自慢大会 International Singing Contest					
14:30~14:50	けん玉パフォーマー NAOKI Kendama Performance Show NAOKI					
14:50~15:00	国際のだ自慢大会 表彰 International Singing Contest Awards Ceremony					
15:00~15:15	Peppy's English					
16:00~16:15	フェニックス神戸ゾンタクлуб Zonta Club of Phoenix Kobe					
16:30~17:00	カルチャーショー(入居者) International Cultural Show (Residents)					
18:00						
18:15~18:45	ワタナベフラワー コンサート Watanabe Flower Concert					
19:00						
19:15~19:45	入居者企画ステージ Events by Residents					
20:00	Finale					

※タイムスケジュール及び内容は諸事情により変更となる場合がございます。
*Schedule and contents may be changed depending on various circumstances.
※催事中にスタッフが撮影した映像及び写真を、広報のために当機構のホームページ等に使用させていただく場合がございます。
*We may use pictures of event attendees on our website or in other ways to promote our organization.

懐かしおもちゃ/作ろう&遊ぼう Japanese Traditional Toys / Make & Play

懐かしい日本のおもちゃが大集合!プロのけん玉パフォーマーNAOKIさんの実演もあるよ!

You Can Enjoy Many Kinds of Japanese Traditional Toys.
NAOKI Who is a Professional KENDAMA Performer is Also Appearing on the Stage!

好きなおもちゃを決めて、自由に色を塗れば君だけのおもちゃの完成!
作ったおもちゃで楽しく遊ぼうよ!

Get your own Japanese traditional toy by painting with your favorite colors.
Ofcourse after that, Let's enjoy playing with friends!



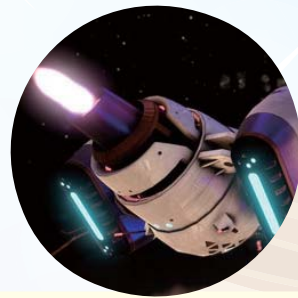
作ろう / Make ➡ 2F/研修室1 2F / Seminar Room1
遊ぼう / Play ➡ 屋外駐車場 1F / Parking Lot

VR/シューティングゲーム VR/Shooting Game

宇宙海賊の訓練開始!8種類の武器を駆使し、迫り来る敵を倒せ!

Space Pirate Trainer
Start Training for Space Pirates! Defeat Enemies Using 8 Different Weapons.

宇宙を舞台に、襲ってくるドローン撃ち落とすシューティングゲームです。
敵の攻撃は身体でよけることも可能。シンプルなルールでどなたでもお楽しみいただけます。
This is a shooting game where you can shoot down drones attacking in space.
Enemy attacks can also be avoided by moving your body.
Simple rules so everyone can enjoy it.



➡ 2F/研修室2 2F / Seminar Room2

※写真はイメージです *Image is for illustrative purposes.